



## CHAPTER 86

An Act to ratify by-law number 63 of the corporation of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel and a resolution, dated the 20th of October, 1940, of the school commissioners for the municipality of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, in the county of Champlain

*[Assented to, the 20th of March, 1941]*

**W**HEREAS the corporation of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel and the school commissioners for the municipality of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, in the county of Champlain, have, by their petition, represented that The Shawinigan Water and Power Company, a corporation having its chief place of business in the city and district of Montreal, is the owner of a dam and a hydro-electric plant situated in the St. Maurice river at the place called La Gabelle, a part of which is within the limits of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel; that it is in the interest of the corporation of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel and of the school commissioners for the municipality of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, in the county of Champlain, to be assured during a period of ten years of the payment of the municipal and school taxes and assessments based upon a fixed, uncontestable valuation; that on the 18th of September, 1940, the council of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, unanimously passed its by-law number 63, establishing and fixing the total valuation of the taxable real estate held for industrial purposes by The Shawinigan Water and Power Company at the total sum of one million six hundred and ninety-seven thousand two hundred dollars, for a period of ten years; that the said by-law was submitted for the approval of

the elector-proprietors of the said municipality and was approved by the entire vote recorded; that on the 20th of October, 1940, the school commissioners for the municipality of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, in the county of Champlain, unanimously adopted a resolution accepting the above mentioned valuation to serve as the basis for the school assessments to be imposed on the property of The Shawinigan Water and Power Company from the 1st of July, 1941, to the 30th of June, 1951, inclusively;

Whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition and to ratify the said by-law and the said resolution;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

By-law  
ratified.

**1.** By-law number 63 of the corporation of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, providing for a fixed valuation, for a period of ten years, of the taxable property held for industrial purposes by The Shawinigan Water and Power Company, is confirmed, ratified and declared obligatory for and upon the corporation of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, the company mentioned in the said by-law, its successors and assigns, and all the ratepayers concerned.

Resolution  
ratified.

**2.** The said resolution of the school commissioners for the municipality of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, in the county of Champlain, passed on the 20th of October, 1940, is confirmed, ratified and declared obligatory for and upon the said school corporation, the company mentioned in the said resolution, its successors and assigns, and all the ratepayers concerned.

Coming  
into force.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.